



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 August 2002  
Russian  
Original: English

---

### **Пятьдесят седьмая сессия**

Пункты 22(р), 25, 32, 42, 62, 74, 82, 83, 84, 86, 88,  
89, 102, 103 и 162 предварительной повестки дня\*

**Сотрудничество между Организацией Объединенных  
Наций и региональными и другими организациями:  
сотрудничество между Организацией Объединенных  
Наций и Форумом тихоокеанских островов**

**Мировой океан и морское право**

**Использование информационно-коммуникационных  
технологий в целях развития**

**Последующие меры по выполнению решений двадцать  
шестой специальной сессии: осуществление Декларации  
о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом**

**Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций  
в контексте международной безопасности**

**Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний**

**Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает  
интересы народов самоуправляющихся территорий**

**Осуществление Декларации о предоставлении независимости  
колонияльным странам и народам специализированными  
учреждениями и международными организациями,  
связанными с Организацией Объединенных Наций**

**Предоставление государствами-членами жителям  
несамоуправляющихся территорий возможностей  
для получения образования и профессиональной подготовки**

**Вопросы макроэкономической политики**

**Устойчивое развитие и международное экономическое  
сотрудничество**

**Окружающая среда и устойчивое развитие**

**Предупреждение преступности и уголовное правосудие**

---

\* A/57/150.

**Международный контроль над наркотическими средствами**

**Меры по ликвидации международного терроризма**

**Письмо Постоянного представителя Фиджи при Организации  
Объединенных Наций от 20 августа 2002 года на имя  
Генерального секретаря**

От имени стран — членов Форума тихоокеанских островов, представленных в Нью-Йорке, имею честь настоящим препроводить коммюнике, принятое главами государств и правительств и представителями 16 государств — членов Форума тихоокеанских островов на тридцать третьей сессии Форума, состоявшейся 15–17 августа 2002 года в Фиджи (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и коммюнике в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 22(р), 25, 32, 42, 62, 74, 82, 83, 84, 86, 88, 89, 102, 103 и 162 предварительной повестки дня.

(Подпись) А. Наиду  
Посол  
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Фиджи при Организации Объединенных Наций от 20 августа 2002 года на имя Генерального секретаря**

**Тридцать третья сессия Форума тихоокеанских островов**

Сува, Острова Фиджи  
15–17 августа 2002 года

**Коммюнике Форума\***

1. На тридцать третьей сессии Форума тихоокеанских островов, состоявшейся 15–17 августа 2002 года в Суве, Острова Фиджи, присутствовали главы государств и правительств Австралии, Островов Кука, Федеративных Штатов Микронезии, Островов Фиджи, Кирибати, Науру, Новой Зеландии, Ниуэ, Палау, Папуа — Новой Гвинеи, Республики Маршалловы Острова, Самоа, Соломоновых Островов, Тонги, Тувалу и Вануату. Неофициальная встреча участников Форума состоялась на курорте «Лагуна» в Деуба.

2. Участники Форума поблагодарили правительство и народ Фиджи за предложение провести сессию 2002 года у себя в стране и выразили признательность за теплый прием и гостеприимство, оказанные всем делегациям на Форуме и соответствующих совещаниях, и за организацию работы Форума.

**А. Доклады министров**

**Совещание министров экономики стран Форума**

3. Участники Форума одобрили доклад министров экономики стран Форума и их усилия по совершенствованию экономического управления на тихоокеанских островах. Они согласились с тем, что существует насущная необходимость решения внутриэкономических проблем островных государств в целях более эффективного противостояния международным экономическим спадам и использования возможностей глобального роста. Они также согласились с тем, что существует необходимость переориентации внимания на решение вопросов благого управления, использования консультаций на широкой основе и оценок социально-экономического воздействия, а также улучшения условий для предпринимательской деятельности. Вместе с тем они отметили, что существуют вызывающие озабоченность соображения, касающиеся включения в перечень Целевой группы по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег (ЦГФМ), не участвующих стран и территорий.

4. Участники Форума также обратились к Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) с призывом применять более широкий и гибкий подход к реализации инициативы обложения налогом вредных товаров и

---

\* Коммюнике и приложения к нему воспроизводятся в том виде, в каком они были получены. Используемые обозначения не предполагают выражения какого бы то ни было мнения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций в отношении правового статуса любой страны, территории или района или его властей.

веществ, отметив необходимость оказания тихоокеанским островам помощи в создании потенциала для выполнения требований ОЭСР и ЦГФМ.

5. В целях сведения к минимуму экономических издержек экологических проблем участники Форума приветствовали текущую работу Южнотихоокеанской комиссии по прикладным геофизическим наукам в области смягчения последствий стихийных бедствий и управления рисками. Участники Форума приветствовали предложение рассмотреть на следующем совещании министров экономики вопрос об экономическом и социальном развитии и окружающей среде. Участники Форума также одобрили работу, проводимую Советом региональных организаций Тихого океана (СРОТ) в области возобновляемой энергии, и призвали продолжить изучение источников возобновляемой энергии в интересах стран региона.

6. Участники Форума также вновь подтвердили озабоченность, выраженную министрами в связи с запретом, введенным на поставки кавы из стран региона, и призвали к разработке региональных мер по исправлению ситуации и к международной поддержке региональных усилий по решению этой проблемы.

#### **Совещание министров авиации стран Форума**

7. Участники Форума одобрили доклад министров авиации стран Форума и прогресс, достигнутый в их деятельности по повышению эффективности и безопасности воздушных перевозок в регионе. Они выразили надежду на освоение воздушных путей в регионе для использования региональными авиационными компаниями и в этой связи вновь заявили о своей поддержке переговоров о заключении соглашения о воздушных перевозках тихоокеанских островов (СВТО), проводимых в настоящее время ответственными за авиатранспорт должностными лицами стран — членов Форума тихоокеанских островов.

8. Участники Форума также приветствовали создание в Вануату нового Тихоокеанского управления по обеспечению безопасности на авиатранспорте (ТУБА) в целях совершенствования работы авиатранспорта, повышения безопасности полетов, модернизации аэропортов и обеспечения безопасности в странах-членах. Участники Форума согласились с тем, что эта важная инициатива требует активной региональной поддержки. Участники Форума также отметили важность действенного участия государств — членов Международной организации гражданской авиации из числа тихоокеанских островных государств в международных совещаниях по вопросам авиации.

#### **Совещание министров связи стран Форума**

9. Участники Форума одобрили доклад министров связи стран Форума о ходе осуществления Плана действий Форума в области связи 1999 года, отметив при этом, что темпы прогресса были низкими. Указав на основные причины задержек в реализации Плана, включая слабый внутренний потенциал и конкурирующие приоритеты, участники Форума заявили о решительной поддержке предложенных министрами мер по содействию реализации Плана. К числу таких мер относится текущий учет информационно-коммуникационных активов и принятие политики и стратегического плана тихоокеанских островов в области информационно-коммуникационной технологии.

### **Комитет министров стран Форума по Новой Каледонии**

10. Участники Форума одобрили доклад Комитета министров стран Форума по Новой Каледонии и, в частности, приветствовали создание институтов, предусмотренных в соглашении Нумеа. Они вновь заявили о своем признании прав народа Новой Каледонии на самоопределение и подтвердили свою поддержку продолжения диалога со всеми общинами в Новой Каледонии. Участники Форума также настоятельно призвали все стороны продолжать выполнять их обязательства в отношении полной реализации соглашения Нумеа.

11. Участники Форума также согласились продолжать поднимать в Организации Объединенных Наций вопрос о политическом будущем Новой Каледонии. Они далее согласились оказывать поддержку профессиональной подготовке представителей народа канаков посредством Фонда для обучения канаков и обеспечивать предоставление стипендий в их соответствующих учреждениях для обучения учащихся из числа канаков.

12. Участники Форума далее призвали обеспечивать более тесную интеграцию и участие Новой Каледонии в регионе Форума и одобрили дальнейшую деятельность Комитета министров стран Форума по контролю за событиями в территории.

## **В. Вопросы безопасности и управления в регионе**

13. Участники Форума рассмотрели вопрос о проблемах в области региональной безопасности, с которыми страны-члены столкнулись за прошедшие 24 месяца, включая транснациональную организованную преступность, недавнее увеличение притока в регион «людей в лодках» и террористические акты в Соединенных Штатах Америки, совершенные 11 сентября 2001 года. Участники Форума отметили ответные меры Организации Объединенных Наций на террористические угрозы, в частности обязательные положения резолюции 1373 Совета Безопасности и восемь специальных рекомендаций ЦГФМ.

### **Насонинийская декларация**

14. Для более рельефного отражения обеспокоенности и ответных действий стран региона в связи с транснациональной преступностью и терроризмом участники Форума постановили принять Насонинийскую декларацию по региональной безопасности, содержащуюся в приложении I.

### **Бикетавская декларация**

15. Участники Форума с удовлетворением отметили прогресс в осуществлении Бикетавской декларации, включая направление первой Миссии стран Форума по наблюдению за процессом выборов для наблюдения за выборами 2001 года на Соломоновых Островах и поддержки демократического процесса в этой стране. Все это наряду с состоявшейся в нынешнем году поездкой на Соломоновы Острова группы видных деятелей для изучения возможных областей оказания помощи Форумом свидетельствует о постоянно растущей конструктивной роли Форума в поддержании мира и стабильности в регионе.

16. Участники Форума отметили, что в настоящее время в качестве еще одной ключевой предпосылки для устойчивого развития признается необходимость

благого управления в каждой стране, а также на региональном и международном уровнях. Участники Форума далее отметили восемь принципов подотчетности в области экономического и финансового управления и Бикетавскую декларацию как свидетельства того приоритетного внимания, которое Форум уделяет вопросам благого управления. Участники Форума также приветствовали осуществляемую в настоящее время работу по разработке типового кодекса руководства для малых государств и выразили надежду на получение проекта регионального кодекса руководства для рассмотрения на сессии 2003 года.

### **Соломоновы Острова**

17. Участники Форума одобрили доклад Группы видных деятелей стран Форума и постановили предоставить Группе широкие полномочия по контролю и представлению информации о событиях на Соломоновых Островах. Они также поручили секретариату мобилизовать поддержку и финансовые средства в странах региона в помощь Соломоновым Островам в экономической, политической и социальной сферах.

### **Совещание председательствующих лиц Форума**

18. Участники Форума одобрили решения Совещания председательствующих лиц Форума, подчеркнув ту особую роль, которую законодательные органы стран-членов играют в политическом и экономическом развитии этих стран и в содействии благому управлению.

19. Участники Форума также постановили поддержать предлагаемое проведение конференции парламентариев тихоокеанских стран — членов АКТ и рассмотреть вопрос о будущем этой инициативы на следующем совещании руководителей тихоокеанских стран — членов АКТ.

### **Контрабанда людей**

20. Участники Форума настоятельно призвали к расширению международного сотрудничества, включая активное участие в региональных и многосторонних форумах, обмен информацией, заключение соответствующих двусторонних меморандумов о взаимопонимании и создание потенциала, в целях сокращения нерегулярной миграции и борьбы с контрабандой людей.

21. Участники Форума настоятельно призвали членов к разработке национальных стратегий по борьбе с контрабандой людей, включая создание в консультации с секретариатом соответствующей законодательной базы и правоохранительного потенциала.

### **Контроль над незаконными наркотиками в регионе**

22. Участники Форума выразили озабоченность в связи с тем, что действующее в регионе законодательство по контролю над незаконными наркотиками не обеспечивает общую основу для действий правоохранительных учреждений в национальном и региональном масштабе. Участники Форума дали высокую оценку работе, осуществляемой Таможенной организацией Океании, Южнотихоокеанской конференцией начальников полиции и подкомитетом секретариата Форума по разработке регионального законодательства по контролю над незаконными наркотиками. Участники Форума настоятельно призвали все остров-

ные страны Форума изучить возможность введения всего указанного законодательства, отметив, что отдельные страны должны утвердить и проанализировать проект законодательства в соответствии со своими собственными процедурами.

## **С. Окружающая среда и природоохранная деятельность**

### **Региональная морская политика тихоокеанских островов**

23. Участники Форума напомнили о принятом в 1995 году решении, в котором они настоятельно призвали членов как можно скорее присоединиться к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года. Они также приветствовали последние события в областях, связанных с мировым океаном и законодательством, в качестве основы для разработки плана действий в этой важной для региона области и утвердили региональную морскую политику тихоокеанских островов (см. приложение 2). Участники Форума также призвали к разработке планов последующей деятельности в этой области как в регионе, так и в отдельных государствах-членах. Участники Форума с удовлетворением отметили предложение Новой Зеландии оказать помощь в осуществлении этой инициативы. Учитывая принципы, сформулированные в этой политике, участники Форума далее одобрили всестороннее участие членов Форума в предстоящем третьем Всемирном форуме по водным ресурсам.

### **Изменение климата и повышение уровня моря**

24. Участники Форума выразили глубокую обеспокоенность в связи с неблагоприятным воздействием изменения климата, изменчивости климата и повышения уровня моря на всех членов Форума тихоокеанских островов, особенно на малые и низко лежащие острова, которые и без того сталкиваются с крайне серьезными проблемами. Они, в частности, приветствовали укрепление региональной координации и поддержки в решении этих проблем.

25. Участники Форума также отметили авторитетный характер опубликованного в 2001 году третьего доклада об оценке, подготовленного Межправительственной группой по изменению климата, и призвали в срочном порядке принять меры по сокращению выбросов «парниковых» газов и к принятию в будущем дополнительных обязательств всеми крупными загрязнителями. Они подчеркнули необходимость приверженности всех государств глобальным усилиям по сокращению выбросов «парниковых» газов и уменьшению неблагоприятного воздействия изменения климата с учетом особого положения малых островных развивающихся государств. Участники Форума также отметили, что члены Форума осуществляют крупные национальные меры по смягчению последствий изменения климата.

26. Участники Форума настоятельно призвали Соединенные Штаты и всех других крупных загрязнителей содействовать глобальным усилиям по решению проблемы изменения климата. Участники Форума вновь настоятельно призвали всех участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата ратифицировать Киотский протокол, что станет важным первым шагом на пути к обеспечению эффективных глобальных действий по борьбе с изменением климата; и отметили тот факт, что, хотя Австралия в настоящее время не в состоянии ратифицировать Протокол, она будет

продолжать разрабатывать и вкладывать средства в национальные программы, направленные на достижение целевого показателя для Австралии, согласованного в Киото. Участники Форума приветствовали принятие Протокола Японией и его утверждение Европейским сообществом.

27. Участники Форума заявили о своей поддержке процесса совещаний «за круглым столом» по проблеме изменения климата и отметили прогресс в разработке комплексного и программного подхода, включая всесторонний обзор в контексте рабочих механизмов СРОТ, ко всем вопросам, мероприятиям и соответствующим решениям Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, касающимся изменения климата, изменчивости климата и повышения уровня моря.

28. Участники Форума признали важность включения адаптационных мероприятий в процесс финансового и экономического планирования на национальном уровне и призвали к мобилизации ресурсов на проведение адаптационных мероприятий и к учету всех факторов, связанных с потребностями, вариантами и требованиями адаптации.

29. Участники Форума далее признали, что неспособность своевременно принять меры на международном уровне для устранения причин изменения климата усилила необходимость скорейшего осуществления адаптационных мероприятий, основа для которых была заложена в Марракешских соглашениях.

30. Участники Форума приветствовали новую инициативу Австралии по укреплению потенциала островных стран Форума в области прогнозирования климата.

#### **Землепользование и рациональное использование ресурсов прибрежных районов.**

31. Участники Форума признали, что повседневная деятельность общин в малых островных развивающихся государствах может влиять на степень их уязвимости, и отметили необходимость планирования развития прибрежных районов в будущем в целях смягчения неблагоприятных последствий изменения климата. Участники Форума заявили о своей поддержке разработки программы решения проблем экологической уязвимости и повседневного землепользования и рационального использования ресурсов прибрежных районов, включая принятие мер в области контроля на национальном и, при необходимости, на субнациональном уровнях. Такие меры могли бы включать разработку всеобъемлющих планов учета факторов риска для содействия контролю над такими видами деятельности на суше и в прибрежных районах.

#### **Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию**

32. Участники Форума приветствовали сотрудничество между тихоокеанскими странами на всем протяжении процесса подготовки к Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, что обеспечило успешное завершение этапа заседаний, посвященного устойчивому развитию малых островных развивающихся государств. Они обратились к странам-членам с призывом обеспечить участие на самом высоком уровне на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, которая состоится в следующем месяце



в Южной Африке, и постановили оказать поддержку малым островным развивающимся государствам посредством защиты и укрепления их позиций. Участники Форума также подчеркнули важность практической реализации инициатив Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию в целях достижения устойчивого развития в регионе.

### **Транспортировка радиоактивных материалов**

33. Участники Форума приветствовали растущее признание на международных форумах, таких, как недавний саммит АКТ в Нади, МАГАТЭ и Подготовительный комитет для Договора о нераспространении ядерного оружия, соображений малых островных развивающихся государств и других прибрежных государств относительно транспортировки радиоактивных материалов и призвали членов Форума продолжать конструктивно и решительно продвигать их интересы на соответствующих форумах. Они также выразили разочарование в связи с тем, что государства, осуществляющие транспортировку, не встретились с членами Форума в преддверии совещания их руководителей в августе 2002 года, но при этом отмечают наличие согласия о проведении такой встречи до конца года и выражают надежду на то, что на этой встрече будет достигнут существенный прогресс с учетом предложений, выдвинутых для обсуждения членами Форума.

34. Приняв во внимание оговорку Австралии, участники Форума вновь заявили о своей сохраняющейся серьезной озабоченности в связи с транспортировкой радиоактивных материалов через регион; призвали государства, осуществляющие транспортировку, как можно скорее провести встречу с членами Форума и уполномочить своих представителей на высоком политическом уровне серьезно рассмотреть и обеспечить реализацию предложений, разработанных членами Форума в отношении новаторских механизмов и гарантий. Такие предложения включают признание государствами, осуществляющими транспортировку, полной ответственности за компенсацию любого прямого или косвенного ущерба от транспортировки радиоактивных материалов через регион; гарантии этих государств в отношении использования самых строгих стандартов безопасности; и надлежащее заблаговременное уведомление и консультации государств, осуществляющих транспортировку, с государствами в регионе, через который осуществляется такая транспортировка, принимая во внимание соображения безопасности и законные интересы стран — членов Форума.

### **Разоружение и нераспространение**

35. Участники Форума одобрили дальнейшую поддержку секретариатом участия Форума в процессе рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия, включая Конференцию по рассмотрению действия Договора в 2005 году, и одобрили инициативы в отношении создания в южном полушарии зоны, свободной от ядерного оружия, выдвинутые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.

36. Участники Форума настоятельно призвали к всеобщей ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, особенно перечисленными в приложении 2 государствами, которые еще не сделали этого, и призвали к ратификации Конвенции о химическом оружии или присоединению к ней.

37. Участники Форума также призвали членов Форума принять участие в Международной конференции МАГАТЭ о мерах безопасности при перевозке радиоактивных материалов в 2003 году.

#### **Договор о безъядерной зоне южной части Тихого океана**

38. Участники Форума приняли к сведению доклад Генерального секретаря о Договоре о безъядерной зоне южной части Тихого океана и призвали Соединенные Штаты ратифицировать протоколы к Договору в качестве средства обеспечения глобального и регионального мира и безопасности, включая режим глобального ядерного нераспространения.

#### **Радиоактивное загрязнение Республики Маршалловы Острова**

39. Участники Форума признали особые обстоятельства, связанные с продолжающимся загрязнением радиоактивными веществами территории Республики Маршалловы Острова, и вновь заявили о том, что на Соединенных Штатах лежит особая ответственность перед народом Маршалловых Островов, который испытывал и продолжает испытывать на себе неблагоприятные последствия, непосредственно связанные с испытаниями ядерного оружия, проводившимися Соединенными Штатами Америки в период управления островами по мандату Совета по опеке Организации Объединенных Наций.

40. Участники Форума вновь подтвердили свой призыв к Соединенным Штатам Америки в полной мере выполнить обязательства по предоставлению адекватной и справедливой компенсации и напомнить об их обязанности обеспечить безопасное расселение перемещенного населения, включая полное и окончательное восстановление экономической продуктивности всех пострадавших районов.

#### **Южнотихоокеанский китовый заповедник**

41. Приняв во внимание решительные оговорки некоторых членов, участники Форума отметили недавние события в области многосторонней, региональной и национальной деятельности по охране китов и предложили членам объявить их соответствующие воды китовым заповедником в случае, если они еще не сделали этого; приветствовали заявления о создании китового заповедника, сделанные Австралией, Островами Кука, Ниуэ и Папуа-Новой Гвинеей, и тот факт, что охрана китов также предусмотрена в национальном законодательстве Островов Кука, Новой Зеландии, Самоа и Тонги; а также отметили необходимость расширения базы научных знаний, касающихся выгод от создания китовых заповедников.

### **D. Торговые и экономические вопросы**

#### **Торговля и инвестиции**

42. Участники Форума вновь заявили о своей решимости добиваться повышения показателей в области торговли и инвестиций и темпов экономического развития и в этой связи настоятельно призвали тех, кто еще не ратифицировал Торговое соглашение тихоокеанских островных стран (ТСТОС) и Тихоокеанское соглашение об укреплении экономических связей (ТСУЭС), сделать это

как можно скорее, с тем чтобы создать условия для осуществления программы содействия торговле и технической помощи.

43. При этом участники Форума с удовлетворением отметили продолжающиеся региональные усилия по продвижению тихоокеанских товаров на зарубежных рынках, в том числе через торговые представительства стран Форума в Австралии, Японии, Новой Зеландии и, начиная с нынешнего года, в Китайской Народной Республике. В этой связи они приветствовали открытие торгового представительства в Пекине. В целях укрепления торговых связей с Соединенными Штатами Америки участники Форума поручили секретариату Форума провести исследование и представить доклад по вопросу о выгодах, предоставляемых нынешним режимом доступа на рынок, который действует в отношении отдельных островных стран — членов Форума, и выработать предложения в отношении путей улучшения торговых связей в будущем.

44. Участники Форума отметили, что в результате глобализации внешние факторы стали оказывать доминирующее воздействие на результативность усилий тихоокеанских островных стран на национальном и региональном уровнях. Они также отметили, что возможности, открываемые глобализацией в плане содействия устойчивому развитию, еще предстоит реализовать.

45. В этой связи участники Форума постановили, что подход Форума к глобальным вопросам должен быть по-прежнему ориентирован на создание нормальных условий за счет совершенствования корпоративного и международного управления и предоставления специального и дифференцированного режима малым и уязвимым островным странам. В этой связи участники Форума с удовлетворением отметили значительные успехи, достигнутые в создании постоянно действующего представительства Форума в Женеве в целях содействия действительному участию правительств островных стран — членов Форума в работе Всемирной торговой организации и в многосторонней торговле в целом. Участники Форума поблагодарили Европейский союз за предоставленные финансовые средства и выразили признательность правительству Островов Фиджи за содействие в аккредитации Форума при ВТО.

### **Рыболовство**

46. Участники Форума вновь заявили о своей решимости использовать запасы тунца в регионе таким образом, чтобы обеспечить их сохранение для будущих поколений.

47. Участники Форума отметили озабоченность некоторых стран-членов в связи с огромными размерами прилова и уничтожения молоди тунца и других видов, не являющихся объектом специализированного промысла, в результате кошелькового лова. Об этом свидетельствует наблюдаемое уменьшение биомассы тунца вследствие постоянно низких коэффициентов воспроизводства на протяжении многих лет в сочетании с резким сокращением объемов лова тунца кустарным способом. В рамках осмотрительного подхода Форума к сохранению его морских ресурсов участники Форума обратились с настоятельным призывом к государствам, ведущим дальний лов, рассмотреть вопрос о принятии таких мер, как увеличение размера ячеек кошельковых неводов до такого размера, который позволял бы избегать прилова молоди тунца и других мелких видов рыб. Участники Форума передали этот вопрос Рыболовному агентству Южнотихоокеанского форума и секретариату Тихоокеанского сообщества.

48. Участники Форума тепло приветствовали успешное завершение переговоров с Соединенными Штатами Америки о продлении срока действия многостороннего договора о рыболовстве до 2013 года и удовлетворительные результаты второй Подготовительной конференции в Маданге, Папуа-Новая Гвинея, а также прогресс, достигнутый в осуществлении Конвенции о промысле тунца в западной и центральной частях Тихого океана. Участники Форума настоятельно призвали всех членов, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать эту конвенцию или присоединиться к ней.

49. Они также приветствовали прогресс в создании Комиссии по промыслу тунца в западной и центральной частях Тихого океана и решение Рыболовного комитета Южнотихоокеанского форума поддержать заявку Федеративных Штатов Микронезии на принятие у себя штаб-квартиры Комиссии по тунцу.

50. Участники Форума также приветствовали прием Токелау в качестве еще одного члена Рыболовного агентства Южнотихоокеанского форума.

## **Е. Вопросы социального развития**

### **Народонаселение и развитие**

51. Участники Форума напомнили о том, что на сессии 2001 года они выразили озабоченность в связи с увеличением числа проблем, с которыми сталкиваются страны региона в результате быстрого роста численности населения. Нынешние тенденции указывают на то, что большинство членов могут ожидать продолжения роста численности населения по крайней мере в течение следующих трех десятилетий. В сочетании с распространением процесса модернизации это приведет к увеличению спроса на ограниченные ресурсы, что может привести к дальнейшему снижению жизненного уровня населения этих стран.

52. Учитывая продолжающийся рост численности населения и низкие темпы роста ВВП, участники Форума призвали к более активному осуществлению экономического плана действий Форума и плана действий Форума в области базового образования для расширения возможностей жителей южнотихоокеанских островов в обеспечении устойчивых источников средств к существованию за счет развития частного сектора и включения в экономические стратегии мероприятий по развитию людских ресурсов и охране природы.

### **ВИЧ/СПИД**

53. Участники Форума выразили глубокую озабоченность в связи с угрозой ВИЧ/СПИДа и призвали к принятию дополнительных мер на национальном и региональном уровнях для решения этой проблемы. Участники Форума поручили секретариату содействовать по каналам других региональных и международных организаций и заинтересованных сторон разработке плана действий для южнотихоокеанского региона по борьбе с ВИЧ/СПИДом, включая действенные механизмы финансирования. Они также одобрили согласованный региональный подход к использованию таких глобальных фондов, как Глобальный фонд борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией.

54. Участники Форума выразили признательность Австралии за помощь, оказанную странам региона в решении этой проблемы.

## **Е. Малые островные государства**

55. Участники Форума приняли к сведению решения Саммита малых островных государств, вкратце излагаемые в его докладе, приводимом в приложении 3.

## **Г. Статус наблюдателя**

### **Восточный Тимор**

56. Участники Форума приветствовали предоставление Восточному Тимору статуса специального наблюдателя, имеющего права, эквивалентные правам наблюдателя.

## **Н. Внешние сношения**

### **Заявка Индии на получение статуса участника послефорумного диалога**

57. Участники Форума отметили сохранение значительного интереса к деятельности Южнотихоокеанского форума со стороны партнеров региона и приветствовали предоставление Индии с 2003 года статуса участника послефорумного диалога.

### **Западное Папуа**

58. Участники Форума приветствовали принятие специального закона об автономии для Папуа и настоятельно призвали Индонезию, управляющую державу, обеспечить его полное и своевременное выполнение. Участники Форума выразили озабоченность в связи с продолжающимся насилием в Папуа и призвали все стороны охранять и обеспечивать права человека всех жителей Папуа и разрешать свои разногласия мирными средствами.

## **И. Выражение признательности**

59. Участники Форума выразили признательность президенту Республики Науру Его Превосходительству г-ну Рене Хэррису, покидающему пост Председателя Форума, и его правительству за руководство Форумом на протяжении прошедшего года.

## **Ж. Место проведения следующей сессии**

60. Участники Форума приветствовали предложение Новой Зеландии провести у себя сессию Форума 2003 года и соответствующие заседания в середине августа 2003 года.

## Приложение 1

### **Насонинийская декларация о региональной безопасности**

1. Участники Форума напомнили о своем обязательстве, взятом в Хониарской декларации о сотрудничестве в правоохранительной области 1992 года, Аитуакийской декларации 1997 года и Бикетавской декларации, принятой в 2000 году, принимать коллективные меры в ответ на угрозы безопасности, включая отрицательные последствия глобализации, такие, как транснациональная преступность и незаконные покушения на национальную целостность и независимость.
2. В этом отношении участники напомнили о своем обязательстве применять практику благого управления на всех уровнях в качестве ключевой основополагающей стратегии решения ряда сложных и особо важных вопросов, обуславливающих напряженность и конфликт в регионе.
3. Участники выразили озабоченность в связи с недавним усилением угрозы глобальной и региональной безопасности после событий 11 сентября 2001 года, в частности в связи с угрозами, которые несет в себе международный терроризм и транснациональная преступность.
4. Признавая, что необходимо немедленно принять и продолжать принимать региональные меры в ответ на сложившуюся в регионе обстановку в области безопасности, участники Форума подтвердили важность Хониарской декларации, в частности как источника, обеспечивающего твердую основу для действий по устранению этих новых усилившихся угроз для безопасности в регионе.
5. Участники Форума подчеркнули свое обязательство в отношении важности глобальных усилий по борьбе с терроризмом и осуществления согласованных на международном уровне мер по борьбе с терроризмом, таких, как резолюция 1373 (2001) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и специальные рекомендации Целевой группы по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег, включая связанные с ними требования в отношении отчетности.
6. Участники Форума вновь подтвердили, что сотрудничество в правоохранительной области при наличии прочной общей нормативной базы должно оставаться одним из важных приоритетов в регионе, и приветствовали прогресс, достигнутый в региональном сотрудничестве в правоохранительной области под эгидой соответствующих региональных органов.
7. В то же время участники Форума отметили, что хотя в осуществлении Хониарской декларации был достигнут определенный прогресс, ряду государств-членов настоятельно необходимо продолжить принятие мер и вновь подтвердить свою приверженность полному осуществлению соответствующих нормативных актов согласно Хониарской декларации до конца 2003 года.
8. Участники подчеркнули важность для членов принятия законодательных актов и разработки национальных стратегий по борьбе с серьезными преступлениями, включая отмывание денег, торговлю наркотиками, терроризм и финансирование терроризма, незаконный провоз людей и торговлю людьми, в соответствии с международными требованиями в этих областях с учетом работы,

---

проделанной другими органами, включая Организацию Объединенных Наций и секретариат Содружества.

9. Участники Форума поручили Комитету по региональной безопасности Форума провести обзор осуществления в регионе резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, специальных рекомендаций Целевой группы по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег, и Хониарской декларации и представить Форуму на его заседании в следующем году доклад по этим вопросам.

## Приложение 2

### Региональная морская политика тихоокеанских островов

#### Генеральная линия

**Здоровая морская среда, позволяющая удовлетворять насущные жизненные потребности и чаяния общин тихоокеанских островов**

#### Это — наш океан

1. Забота об океане является обязанностью всех людей. Океаны взаимосвязаны и взаимозависимы и занимают около 70 процентов поверхности земного шара. Они представляют собой последний великий рубеж, и их сохранение и устойчивое освоение является жизненно важным для благополучия и выживания людского рода.
2. Общины тихоокеанских островов населяют острова, разбросанные в одном из океанов, через который в течение многих тысячелетий проходил ряд из самых впечатляющих миграций в истории человечества. Океан объединяет общины тихоокеанских островов больше, чем что-либо еще. Он дает жизнь многим поколениям общин тихоокеанских островов, и не только как средство передвижения, но и как источник продовольствия, традиций и культуры.
3. Наш океан, его прибрежные и островные экосистемы включают в себе огромное биологическое разнообразие, которое поддерживает жизнь общин тихоокеанских островов со времени первого поселения. В нем находятся самые обширные коралловые рифы в мире, важные рыбные промыслы, значительные минеральные ресурсы на морском дне и большое количество находящихся под угрозой исчезновения видов. Эти экосистемы могут включать в себе целый ряд неизвестных ресурсов, которые человечество могло бы потенциально осваивать.
4. Многие тысячи островов и атоллов носят в полном объеме прибрежный характер.
5. Океан является не только источником жизни, но и источником опасности. Эти опасности могут усиливаться в результате воздействия деятельности человека как внутри, так и за пределами региона тихоокеанских островов.
6. Наш океан открывает огромные возможности для экономического развития. Если относиться к нему бережно, то он может обеспечивать жизнь общин тихоокеанских островов вечно.
7. Как общины тихоокеанских островов мы четко осознаем, что свыше 98 процентов поверхности Земли площадью 38,5 млн. кв. км, на которую мы можем оказывать непосредственное воздействие, покрыто океаном. Однако забота о долгосрочном здоровом состоянии океана не ограничивается только теми районами, на которые распространяются суверенные права, она в равной степени распространяется и на прилегающие районы открытого моря.
8. Наша приверженность разработке общей политики для этого океана обусловлена нашим коллективным осознанием того, что увеличилось число и



серьезность угроз его долгосрочной целостности. Настоящая политика представляет собой основу для устойчивого освоения, управления и сохранения ресурсов и ареалов в пределах региона. Она включает руководящие принципы для индивидуальных и совместных действий, которые будут способствовать ответственному освоению этого огромного океана на благо региона и всего мира.

9. Настоящая политика нацелена на стимулирование развития Тихоокеанского региона как морской окружающей среды в поддержку устойчивого развития. Она не является юридическим документом, однако закрепленные в ней руководящие принципы основаны на нормах международного права, воплощенных в Конвенции по морскому праву Организации Объединенных Наций и других международных и региональных соглашениях.

10. К числу этих руководящих принципов относятся: углубление понимания океана; устойчивое развитие и управление освоением его ресурсов; поддержание здоровой морской среды; поощрение мирного использования океана и создание партнерств и поощрение сотрудничества.

11. Мы предлагаем всем признать нашу приверженность этим руководящим принципам и поддержать наши стратегии по осуществлению настоящей политики с целью содействовать обеспечению того, чтобы наш океан, берега и острова по-прежнему имели здоровую окружающую среду и удовлетворяли насущные жизненные потребности и чаяния общин тихоокеанских островов.

### **Зачем нужна региональная морская политика?**

12. Необходимость в разработке политики основана на нашем коллективном осознании трансграничного и динамического характера нашего океана, возросшем числе и серьезности угроз его долгосрочной целостности, а также реальности, заключающейся в том, что устойчивое социально-экономическое развитие будет зависеть от рачительного использования океана и его ресурсов. Она также основана на осознании нами того, что по мере расширения морской деятельности может нарушиться целостность программ и могут возникнуть коллидирующие обязательства в различных секторах. Это требует принятия более согласованных региональных мер общинами тихоокеанских островов.

### **Регион тихоокеанских островов**

13. Для целей настоящей политики «регион» включает ту часть Тихого океана, в которой находятся островные страны и территории (тихоокеанские общины), являющиеся членами организаций, входящих в Совет региональных организаций Тихого океана (КРОП). Протяженность региона как такового включает не только район, ограниченный исключительной экономической зоной (ИЭЗ) на расстоянии 200 морских миль, связывающих эти островные страны, но также и морские прибрежные районы, которые включают в себя морские экосистемы, поддерживающие этот регион.

14. Понятие «океан» включает воды океана, находящиеся в них живые и неживые элементы, его морское дно и границы океана и атмосферы и океана и островов.

15. Тихоокеанские острова часто называют малыми островными развивающимися государствами. Их можно бы было также называть «крупные океанические развивающиеся государства».

### **Создание потенциала**

16. Для пополнения и сохранения наших знаний необходимо получение новых знаний об океане, от которого зависит наш жизненный уклад. Основополагающее значение для накопления новых знаний имеет постоянная подготовка ученых и политиков. Обучение и подготовка людей в самом регионе является оптимальной стратегией обеспечения преемственности в плане понимания моря и пополнения знаний.

### **Уязвимость**

17. Общины тихоокеанских островов являются в особой степени уязвимыми для определенного экологического, экономического и социального воздействия.

18. К числу экологических факторов относятся: колебания климата, изменение климата и повышение уровня моря; непосредственные естественные угрозы, такие, как землетрясения, цунами и извержения вулканов, хрупкие экосистемы и базы природных ресурсов, а также географическая изоляция.

19. К числу экономических факторов относятся: ограниченность поверхности суши и пресноводных ресурсов; ограниченность местных рынков; высокая зависимость от импорта; колебания мировых цен на сырье; и изоляция, включая огромные расстояния до мировых рынков.

20. К числу социальных факторов относятся: рост и распределение населения; человеческая и продовольственная безопасность; внешние воздействия, утрата культурной самобытности и традиционных знаний и практики.

### **Права и обязанности**

21. В истории общин тихоокеанских островов океан всегда играл основную роль. Во всем регионе традиционная связь с океаном образует основу социальных структур сегодняшнего дня, систем жизнеобеспечения и владения, а также традиционных систем управления, определяющих его использование.

22. Международное право и документы предоставляют общинам тихоокеанских островов права, связанные с освоением океана и его ресурсов. Наряду с этими правами существуют и обязанности, особенно в плане устойчивого развития, освоения и сохранения живых ресурсов океана, а также защиты морской среды и ее биоразнообразия.

23. Общины тихоокеанских островов приняли национальные законы на основе международных принципов и обычной практики, которые предусматривают ответственное управление и использование океана и его ресурсов в районах, находящихся под их юрисдикцией.

24. Тихоокеанские общины будут сотрудничать с другими партнерами для поощрения применения этими партнерами сходной политики в районах, находящихся под их юрисдикцией, и прилежащих водах, а также с другими странами, имеющими интересы в регионе.

25. Островные общины уважают права и интересы других на участие в правомерной деятельности. Эта общность дает основание надеяться на то, что они будут выполнять свои обязательства и обязанности перед нашим океаном.

26. Настоящая политика поощряет благое управление, под которым понимается активная приверженность общин заботе об океане. В ее основе лежат идеи, политика, учреждения и процедуры исполнения, необходимые для защиты океана и побережья от злоупотреблений, включая последствия деятельности на суше.

## **Генеральная линия**

Здоровая морская среда, позволяющая удовлетворять насущные жизненные потребности и чаяния общин тихоокеанских островов.

## **Цель**

27. Цель настоящей политики заключается в том, чтобы обеспечить будущее устойчивое освоение нашего океана и его ресурсов общинами тихоокеанских островов и внешними партнерами.

28. Руководящими принципами достижения этой цели являются:

- углубление нашего понимания океана
- устойчивое развитие и управление использованием ресурсов океана
- поддержание здоровой морской среды
- поощрение мирного использования океана
- создание партнерств и поощрение сотрудничества.

## **Принцип 1 — Углубление нашего понимания океана**

29. Современное и традиционное понимание океана создает основу для устойчивого использования океана и его ресурсов, уменьшения загрязнения и сокращения вредной практики и для предсказания погоды, климата и океанических колебаний.

30. За последние 50 лет подходы к управлению ресурсами на основе сугубо научной информации имели в регионе ограниченный успех. Стоимость получения научной информации во всех (за исключением лишь нескольких) коммерчески высокоразвитых систем выходит за пределы возможностей многих островов. Вследствие этого те, кто управляет ресурсами в регионе, выступают за предосторожные управленческие подходы, которые более надежны в ситуациях, когда трудно получить всесторонние научные знания или организовать интенсивный мониторинг. Сюда входит усиление роли общин и традиционных владельцев ресурсов в разработке и применении местных механизмов управления местными ресурсами.

31. Хотя общинные подходы во многих случаях являются насущно необходимыми для осуществления эффективного управления ресурсами, однако долго-

срочное поддержание эксплуатируемых экосистем, особенно трансграничных систем, по-прежнему требует научного подхода. Углубление понимания океана и прибрежных процессов и экосистем в значительной степени зависит от совместного доступа к глобальным и региональным достижениям в научно-технической области, с тем чтобы можно было осуществлять исследования, разведку и освоение как живых, так и неживых морских ресурсов, и от экономических систем, которые в состоянии оплатить долгосрочный мониторинг и наблюдение. В результате этого будет расширена возможность эффективно сохранять морское биологическое разнообразие и предсказывать воздействие колебаний климата и деятельности человека на состояние морской среды.

### **Стратегия**

- Определить и установить приоритеты в отношении информационных потребностей и совместных механизмов приобретения, доступа и распространения информации.
- Укреплять национальный и региональный потенциал, поощрять партнерство между региональными и международными организациями и государственным и частным сектором, углублять наше понимание океана.
- Содействовать доступу к этой информации, поощрять ее широкое применение в осуществлении настоящей политики и любой совместимой с ней национальной морской политики, которая может быть разработана с ее учетом.
- Учитывать традиционные знания и их потенциал для внесения вклада в углубление понимания океана и эффективное управление ресурсами.
- Продолжать поощрение официального образования и подготовки местного населения в области морской науки и морских дел.

## **Принцип 2 — Устойчивое развитие и управление использованием ресурсов океана**

32. Общины тихоокеанских островов в значительной степени опираются на широкий круг ресурсов и услуг, которые обеспечивает океан для их социальной, культурной и экономической безопасности. Сюда входят не только существующие добычные виды использования его живых и неживых ресурсов, но также недобычные виды, такие, как транспорт и связь, удаление отходов, отдых и туризм, и культурные мероприятия. Новые исследования, технологии и рынки создают возможности для доступа и использования океана и его ресурсов.

33. Для защиты общин тихоокеанских островов и поддержания здорового состояния нашего океана в бесконечно длительной перспективе настоятельно необходимо принять предосторожный подход к управлению для обеспечения использования океана и его ресурсов устойчивым образом.

### **Стратегия**

- Определить, установить приоритеты и осуществлять освоение ресурсов и управленческие мероприятия и режимы в соответствии с предосторожным подходом;
- поощрять справедливый совместный доступ к ресурсам и выгодам на местном, национальном и региональном уровнях;
- привлекать, где это уместно, местные общины и других субъектов к принятию решений в отношении управления ресурсами;
- расширять потенциал общин тихоокеанских островов в области устойчивого освоения ресурсов и управления ими;
- установить и охранять права в отношении традиционных знаний;
- установить и охранять права интеллектуальной собственности.

### **Принцип 3 — Поддержание здоровой морской среды**

34. Здоровое состояние и продуктивность нашего океана обуславливается экосистемными процессами регионального масштаба. Оно зависит от сохранения целостности экосистемы и сведения к минимуму вредного воздействия деятельности человека.

35. Угрозы для здорового состояния прибрежной зоны и продуктивности, свидетельством которых является ухудшение качества воды и истощение ресурсов, включают случайный и умышленный сброс топлива, химических веществ и водного балласта с судов, самолетов и спутниковых установок, а также неустойчивое освоение ресурсов.

36. Загрязнение из наземных источников составляет до 80 процентов всех видов морского загрязнения и является одной из основных угроз для долгосрочного сохранения здорового состояния прибрежных систем, которые оказывают воздействие на экологические процессы, состояние здоровья населения и социальное и коммерческое использование морских ресурсов.

#### **Стратегия**

- Принять комплексный трансграничный подход посредством согласования институциональных механизмов, включая существующие международные и региональные соглашения, к управлению морскими экосистемами для получения долгосрочных устойчивых преимуществ;
- внедрить экологически невредную социальную практику в деятельность по экономическому развитию;
- охранять и беречь биологическое разнообразие морской экосистемы в местном, национальном и региональном масштабе;
- сократить воздействие всех источников загрязнения на нашу морскую среду.

### **Принцип 4 — Поощрение мирного использования океана**

37. Мирное использование океана имеет экологические, политические, социально-экономические аспекты и аспекты безопасности. Поощрение мирного использования означает недопущение и сокращение неприемлемых, неправомерных, преступных и других видов деятельности, противоречащих региональным и международным соглашениям. Такие виды деятельности угрожают основному источнику жизнеобеспечения общин тихоокеанских островов.

#### **Стратегия**

- Обеспечить, чтобы все осуществляемые мероприятия отвечали соответствующим международным и региональным стандартам и не причиняли ущерба окружающей среде и не создавали социальных или экономических проблем в регионе;
- добиваться принятия исправительных мер в случае инцидента, являющегося результатом немирного использования океана;
- обеспечивать, чтобы океан не использовался ни для преступной деятельности, ни для какой другой деятельности, которая нарушает местные, национальные или международные нормы;
- поощрять сотрудничество между правоохранительными учреждениями.

### **Принцип 5 — Создание партнерств и поощрение сотрудничества**

38. Партнерства и сотрудничество создают благоприятную почву и являются насущно необходимыми для устойчивого управления нашим океаном. Как группа общины островов Тихого океана добиваются экономии за счет масштаба, выступают единым фронтом на международной арене, представляют собой региональный блок сил, имеющий значительное международное влияние, и форум для разработки скоординированных действий по вопросам океана, представляющим взаимный интерес или имеющим трансграничные последствия.

39. В вопросе создания партнерств и поощрения сотрудничества общины тихоокеанских островов будут стремиться к сохранению суверенных прав и обязанностей при управлении, защите и освоении океана.

#### **Стратегия**

- Укреплять партнерства и сотрудничество в областях безопасности, мониторинга, правоохранительной деятельности и устойчивого использования ресурсов;
- добиваться максимально возможного использования региональных и международных партнерств и сотрудничества, таких, как региональные организации, связанные с океаном договоры и двусторонние механизмы, где это уместно;
- учитывать морскую политику и морские юрисдикции, сопредельные с нашей собственной юрисдикцией, и добиваться того, чтобы их политика учитывала положения настоящей политики;

- стимулировать общины тихоокеанских островов к разработке национальной морской политики, которая дополняла бы настоящую политику и согласовывалась с ней.

## **Будущее**

40. Настоящая политика является результатом региональных усилий по достижению ответственного управления океаном. Она основана на существующих международных и региональных договоренностях, которые создают широкую базу для регионального сотрудничества и координации с целью устойчивого освоения и сохранения морских экосистем в регионе. Она обеспечивает базу для согласования национальных и региональных действий на следующие пять лет. Процесс ее осуществления потребует приверженности со стороны всех участников.

41. В настоящей политике изложены руководящие принципы и стратегия, которые определяют региональную инициативу тихоокеанских островов. Эта инициатива будет включать региональную встречу на высшем уровне тихоокеанских островов по вопросам океана для определения состояния имеющихся знаний и мероприятий и процесс обзора для определения прогресса; она обеспечит комплексную основу для включения существующих программ, определения будущих планов действий и установления приоритетов.

## Приложение 3

### Малые островные государства

#### Одиннадцатая встреча руководителей малых островных государств

Сува, Фиджи

15 августа 2002 года

#### Резюме решений

1. 15 августа 2002 года в Суве, Фиджи, состоялась встреча на высшем уровне малых островных государств Форума. В ней приняли участие руководители островов Кука, Кирибати и Тувалу, а также представители Науру, Ниуэ и Республики Маршалловы Острова. Председателем Встречи был президент Кирибати. Руководители приветствовали присутствие организаций, входящих в Совет региональных организаций Тихого океана, а также представителей компании Тихоокеанского форума и Ассоциации авиакомпаний южной части Тихого океана.

#### Воздушные перевозки

2. Участники Встречи на высшем уровне заявили о своей решимости урегулировать вопрос недостаточности международных воздушных связей между собой посредством совместных действий и, в частности, подтвердили сотрудничество между государствами центральной части Тихого океана в вопросе создания субрегиональной авиакомпании.

#### Фонды малых субсидий

3. Руководители малых островных государств поблагодарили доноров за поддержку программ оказания помощи, направленных на удовлетворение особых потребностей членов, являющихся малыми островными государствами. Руководители малых островных государств выразили признательность за реализацию программы предоставления стипендий Тайваня/Программы по международным финансовым системам и предложили Тайваню усилить поддержку этой программы. Они отметили важность стипендий для общего развития региона и призвали доноров рассмотреть вопрос о поддержке таких программ.

#### Вопросы для Форума

4. Встреча на высшем уровне рассмотрела вопросы, которые были доведены до сведения Форума. Руководители решили сосредоточить внимание на изложенных ниже вопросах, вызывающих особое беспокойство.

#### *Региональная морская политика тихоокеанских островов*

5. Руководители малых островных государств поддержали генеральную линию региональной морской политики тихоокеанских островов, позволяющей обеспечить будущее устойчивое использование нашего океана и его ресурсов жителями островов Тихого океана и внешними партнерами. Они приветствовали намерение разработать план действий для осуществления руководящих



принципов сохранения здорового океана, который позволяет удовлетворять насущные жизненные потребности и чаяния островных общин.

#### *Изменение климата и повышение уровня моря*

6. Руководители малых островных государств подчеркнули, что изменение климата создает угрозу для их жилищ, жизни и культуры. Они выразили неизменную глубокую озабоченность и серьезную обеспокоенность решением Соединенных Штатов Америки отказаться от Киотского протокола и вместе с тем тепло приветствовали принятие Протокола Японией и его одобрение Европейским сообществом. Они настоятельно призвали все стороны (Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата) срочно ратифицировать Протокол, который является важным первым шагом на пути реализации эффективных глобальных мер по борьбе с изменением климата.

7. Руководители малых островных государств решили, что единственным способом решения вопроса об изменении климата в глобальном масштабе является обеспечение приверженности всех сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата Киотскому протоколу, а не посредством каких-либо других глобальных усилий или аналогичных мер. По итогам Встречи на высшем уровне было принято прилагаемое заявление руководителей об изменении климата.

#### *Управление континентальными и прибрежными ресурсами*

8. Руководители малых островных государств отметили важность вопроса управления континентальными и прибрежными ресурсами, который должен рассматриваться Форумом в рамках укрепления восстановительной способности общин тихоокеанских островов.

#### *Перевозка радиоактивных материалов*

9. Подтверждая свою неизменную и серьезную обеспокоенность в связи с перевозками радиоактивных материалов через регион, руководители малых островных государств выразили разочарование тем, что государства-отправители не встретились с членами Форума до совещания в августе 2002 года. Встреча на высшем уровне призвала государства-отправители как можно скорее встретиться с членами Форума для серьезного рассмотрения вопроса о принятии на себя всей полноты компенсационной ответственности за любой ущерб, который может стать прямым или косвенным результатом перевозки радиоактивных материалов через регион; и соблюдение максимально высоких стандартов безопасности и направление надлежащего заблаговременного уведомления и проведение консультаций с государствами региона, через которые осуществляется перевозка.

#### *Население и развитие*

10. В контексте продолжающегося роста населения, однако слабого роста валового внутреннего продукта, руководители малых островных государств призвали более решительно осуществлять экономические планы действий Форума и основной план действий Форума в области образования для улучшения перспектив жителей тихоокеанских островов, добывающихся устойчивого жизнеобеспечения. Эти планы действий направлены на поощрение устойчивого раз-

вития посредством укрепления интеграции экономических стратегий в области развития, включая рост частного сектора, наряду с развитием людских ресурсов и защитой окружающей среды.

#### *ВИЧ/СПИД*

11. Участники Встречи на высшем уровне выразили глубокую обеспокоенность угрозой, создаваемой ВИЧ/СПИДом, и заявили о своей решительной поддержке дополнительных мер на национальном и региональном уровнях по устранению этой угрозы. Они поддержали согласованный региональный подход доступа к глобальным фондам, таким, как Глобальный фонд борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией.

#### *Девятый европейский фонд развития*

12. Руководители малых островных государств выразили пожелание относительно включения туризма в региональную показательную программу тихоокеанского региона.

#### **Инициатива Северной группы**

13. Участники Встречи на высшем уровне поддержали инициативу, содержащую призыв к созданию в Республике Маршалловы Острова небольшого северного регионального колледжа. Эта инициатива позволит оказать содействие в удовлетворении потребностей в развитии людских ресурсов малых островных государств, особенно посредством организации учебных программ для учителей, преподающих дошкольникам и младшим школьникам.

## Дополнение

### **Заявление малых островных государств об изменении климата**

По случаю ежегодной Встречи на высшем уровне, состоявшейся 15 августа 2002 года в Суве, Фиджи, главы государств и правительств островов Кука, Кирибати и Тувалу, а также представители Науру, Ниуэ и Республики Маршалловы Острова, входящих в группу малых островных государств Форума:

1. отметили авторитетный характер третьего доклада об оценке Межправительственной группы по изменению климата, изданному в 2001 году;
2. выразили неизменное серьезное беспокойство в связи с текущим и потенциальным разнообразным воздействием изменений климата, колебаний климата и повышения уровня моря на все островные государства-члены;
3. призвали срочно принять меры по сокращению выбросов парникового газа и принятию дальнейших обязательств в будущем всеми основными эмиторами;
4. подчеркнули необходимость того, чтобы все государства заявили о своей приверженности глобальным усилиям по сокращению выбросов парникового газа и вредного воздействия изменений климата, с учетом особых обстоятельств малых островных развивающихся государств;
5. выразили согласие с тем, что единственным подлинно эффективным способом решения вопроса изменения климата в глобальном масштабе является полная приверженность всех участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата целям Конвенции и полному осуществлению Киотского протокола;
6. выразили глубокое разочарование решением Соединенных Штатов Америки отказаться от Киотского протокола;
7. настоятельно призвали всех участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата срочно ратифицировать Киотский протокол, который является значительным шагом на пути обеспечения эффективных глобальных мер по борьбе с изменением климата;
8. тепло приветствовали принятие Протокола Японией и одобрение его Европейским сообществом.